Kartê li ser kêleka wê ya derve bibire. Navê xwe binivîse û bi xwe re hilgire.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Kurmancî KURDISH (KURMANJI)

Ez xizmeta wergêrekî hiqûqî yê jêhatî daxwaz dikim

Divê ez di vê mijara hiqûqî de fêm bikim û bêm fêmkirin. Li gorî garantiyên dadweriya rast (due process) ya Destûra Bingehîn a Dewletên Yekbûyî û Beşa VI ya Qanûna Mafên Medenî ya 1964an, ez wergêrekî jêhatî daxwaz dikim. Endamên malbatê, heval û karmendên du-zimanî yên ku di wergerandina hiqûqî de nehatine perwerdekirin, ji bo ku wek wergêrên hiqûqî kar bikin ne jêhatî ne.

Alîkarî lazim e? Bi me re têkilî daynin
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Kurmancî KURDISH (KURMANJI)

Ez xizmeta wergêrekî hiqûqî yê jêhatî daxwaz dikim

Divê ez di vê mijara hiqûqî de fêm bikim û bêm fêmkirin. Li gorî garantiyên dadweriya rast (due process) ya Destûra Bingehîn a Dewletên Yekbûyî û Beşa VI ya Qanûna Mafên Medenî ya 1964an, ez wergêrekî jêhatî daxwaz dikim. Endamên malbatê, heval û karmendên du-zimanî yên ku di wergerandina hiqûqî de nehatine perwerdekirin, ji bo ku wek wergêrên hiqûqî kar bikin ne jêhatî ne.

Alîkarî lazim e? Bi me re têkilî daynin
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Kurdish (Kurmanji) · Kurmancî**

Preferred Dialect(s): .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): Kurdish (Kurmanji) · Kurmancî

Preferred Dialect(s): .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card